

**Continuation Sheet 31**

**to the EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE IBExU99ATEX1030**  
(Translation)

Three-phase Asynchronous Motor with Squirrel-Cage Rotor type K11R 280 M12

Rated values and technical data

On the basis of the test report IB-11-3-015 of 02 February 2011 the following specifications result:

The details are valid under the prerequisite that the Three-phase Motors of this type differ only insignificantly from the tested sample concerning the electrical and thermal design.

|  |     |      |     |                   |
|--|-----|------|-----|-------------------|
| Nominal power:                         |     | 38   |     | kW                |
| Nominal voltage:                       | 220 | 460  | 690 | V                 |
| Nominal current:                       | 158 | 76   | 50  | A                 |
| Power factor:                          |     | 0.68 |     |                   |
| Nominal frequency:                     |     | 60   |     | Hz                |
| Nominal speed:                         |     | 593  |     | min <sup>-1</sup> |
| Operation mode:                        |     | S1   |     |                   |
| Ratio I <sub>A</sub> /I <sub>N</sub> : |     | 5.5  |     |                   |
| Thermal class:                         |     | F    |     |                   |
| Cooling medium temperature:            |     | 40   |     | °C                |
| Altitude of site:                      |     | 1500 |     | m                 |

Besides the voltages mentioned above also intermediary values are permissible.  
The related currents have to be converted in the reciprocal relation of the voltages.  
In comparison with the rated values the mains voltage may fluctuate up to ± 5 % and the mains frequency up to ± 2 % appropriate to range A according to IEC 60034-1.

Temperature control

For the current-dependent delayed protective device the following t<sub>E</sub>-times are valid:

|                       |      |      |      |
|-----------------------|------|------|------|
| Temperature class:    | T1   | T2   | T3   |
| Time t <sub>E</sub> : | 95 s | 95 s | 45 s |

This Continuation Sheet is only valid in combination with the EC-Type Examination Certificate IBExU99ATEX1030.

**IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH**  
Fuchsmühlenweg 7 - 09599 Freiberg, GERMANY  
☎ +49 (0) 3731 3805-0 - 📠 +49 (0) 3731 23650

Authorised for certifications

By order



(Dr. Wagner)



Seal  
(ID no. 0637)

Freiberg, 02 February 2011

Certificates without signature and seal are not valid. Certificates may only be duplicated completely and unchanged. In case of dispute, the German text shall prevail.